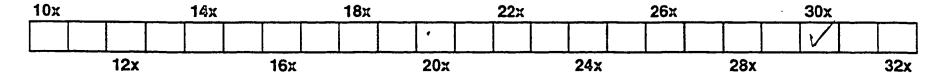
## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

copy available for filming. Features of this copy which été possible de se procurer. Les détails de cet exemmay be bibliographically unique, which may alter any of plaire qui sont peut-être uniques du point de vue biblithe images in the reproduction, or which may ographique, qui peuvent modifier une image reproduite. significantly change the usual method of filming are ou qui peuvent exiger une modification dans la méthochecked below. de normale de filmage sont indiqués ci-dessous. Coloured covers / Coloured pages / Pages de couleur Couverture de couleur Pages damaged / Pages endommagées Covers damaged / Couverture endommagée Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées Covers restored and/or laminated / ... Couverture restaurée et/ou pelliculée Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées Cover title missing / Le titre de couverture manque Pages detached / Pages détachées Coloured maps / Cartes géographiques en couleur Showthrough / Transparence Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire Bound with other material / Relié avec d'autres documents Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best Only edition available / possible image / Les pages totalement ou Seule édition disponible partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à Tight binding may cause shadows or distortion along obtenir la meilleure image possible. interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge Opposing pages with varying colouration or intérieure. discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des Blank leaves added during restorations may appear colorations variables ou des décolorations sont within the text. Whenever possible, these have been filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image omitted from filming / Il se peut que certaines pages possible. blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments / Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche. Commentaires supplémentaires: There are some creases in the middle of the pages.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

The Institute has attempted to obtain the best original



## $\mathbf{V}_{\bullet}$

## BILL.

Au Act for the Removal of Defects in the Administration of Criminal Justice.

Printed by Order of the Hon, the Legislative Council.

Received and read 1st time, Friday, 30 March, 1849.
Second Reading, Tuesday, 3rd April, 1849.

Honorable Mr. Leslie

[200 copies.]

6. Dezes CoureX.

## BILL.

An Act for the removal of defects in the administration of Criminal Justice.

WHEREAS the technical strictness of Preamble. W Criminal Proceedings might in some instances be further relaxed, so as to ensure the Punishment of the Guilty, without defence: and, whereas, according to the present practice of Courts of Criminal Jurisdiction, it is not permitted in an indictment for stealing property to add a Count for receiving to the same property, knowing it to have been stolen; or in an indictment for receiving stolen property, knowing it to have been stolen, to add a Count for stealing the same property, and justice is hereby often defeated: Be it therefore enacted, &c.

15 And it is hereby enacted by the autho-counts for rity of the same, That from and after the stealing and for receiving passing of this Act, in every indictment for stolen property feloniously stealing property, it shall be may be inclu-20 lawful to add a Count for feloniously re-indictment. ceiving the same property, knowing it to have been stolen; and in any indictment for feloniously receiving property, knowing it to have been stolen, it shall be lawful to add a 25 Count for feloniously stealing the same property: and where any such indictment shall have been preferred and found against any person, the prosecutor shall not be put to his election, but it shall be lawful for the Jury 30 who shall try the same to find a verdict of guilty, either of stealing the property or of receiving it knowing it to have been stolen; and

if such indictment shall have been preferred and found against two or more persons, it shall be lawful for the Jury who shall try the same, to find all or any of the said persons guilty, either of stealing the property or of receiving it knowing it to have been stolen; or to find one or more persons guilty of stealing the property, and the other or others of them guilty of receiving it knowing it to have been stolen.

Courte may cause indictments to be amended in certain cases.

10 II. And whereas a failure of justice frequently takes place in Criminal Trials, by reason of variances between writings produced in evidence, and the recital or setting forth thereof in the indictment or information, and 15 the same cannot now be amended at the Trial. except in cases of misdemeanor: for remedy thereof, be it enacted, That it shall and may be lawful for any Court of Queen's Bench, or other Superior Court of Criminal Jurisdiction 20 in Lower Canada, of Oyer and Terminer and General Gaol Delivery, in any part of this Province, if such Court shall see fit so to do, to cause the indictment or information for any offence whatever, when any variance or vari- 25 ances shall appear between any matter in writing or in print produced in evidence, and the recital or setting forth thereof in the indictment or information, whereon the trial is pending, to be forthwith amended in such 30 particular or particulars by some officer of the Court, and after such amendment the trial shall proceed in the same manner in all respects, both with regard to the liability of witnesses to be indicted for perjury and other-35 wise, as if no such variance or variances had appeared.